

王  
翊

asia

## Suppen - Soups

### Lemongrass Coconut Soup

Zitronengras-Kokos-Suppe mit Pilzen, Karotten und Papaya <i>Lemongrass coconut soup with mushrooms, carrots and papaya</i>	CHF 8.00
mit Poulet / <i>with chicken</i>	+ CHF 4.00
mit Crevetten / <i>with shrimps</i>	+ CHF 4.00

### Miso Soup

Japanische Suppe mit Sesam und Seetang <i>Japanese soup with sesame and seaweed</i>	CHF 8.00
mit Tofu / <i>with tofu</i>	+ CHF 4.00
mit Swiss Lachs / <i>with Swiss salmon</i>	+ CHF 7.00

## Warme Vorspeisen – Warm Starters

### Springrolls\*

Hausgemachte Frühlingsrollen mit Gemüse (2 Stück) <i>Homemade spring rolls with vegetables (2 pieces)</i>	CHF 10.00
--	-----------

### Dim Sum

Gedämpfte Ravioli gemischt (4 Stück) <i>Steamed dumplings mixed (4 pieces)</i>	CHF 12.00
- Schwein und Crevetten / <i>Pork &amp; shrimps</i>	
- Rind Szechuan / <i>Beef szechuan</i>	
- Poulet Zitronengras / <i>Lemongrass chicken</i>	
- Edamame, Miso und Spinat / <i>Edamame, miso and spinach</i>	

### Gyoza

Gebatene Ravioli gemischt (4 Stück) <i>Roasted dumplings mixed (4 pieces)</i>	CHF 14.00
- Poulet & Shiitake / <i>Chicken &amp; shiitake</i>	
- Edamame, Miso, Karotten ( <i>carrots</i> ) & Szechuan	

### Wan Tan

Hausgemachte frittierte Ravioli mit Crevettenfüllung (3 Stück) <i>Homemade fried dumplings with shrimp filling (3 pieces)</i>	CHF 12.00
--	-----------

## Kalte Vorspeisen – Cold Starters

### Salmon Nam Yam\*\*\*

Gebackener Swiss Lachs mit Chili und Knoblauch  
und scharfen weissen Bohnen

*Baked Swiss Salmon with chili and garlic  
and spicy white beans*

CHF 15.00

### Smoked Duck

An Honig marinierte, geräucherte Entenbruststreifen,  
serviert an Cassis-Sauce

*Smoked duck breast strips marinated with honey,  
served with cassis sauce*

CHF 15.00

### House Salat

Grüner Salat mit hausgemachter Sauce mit Sesamöl  
Green salad with homemade dressing with sesame oil

CHF 8.00

### Edamame

Japanische Sojabohnen mit Salz

*Japanese soybeans with salt*

CHF 5.00

#### Hinweis Schärfe

- \* leicht scharf
- \*\* mittel scharf
- \*\*\* sehr scharf

#### Spiciness

- \* slightly spicy
- \*\* medium spicy
- \*\*\* very spicy

## Hauptspeisen - *Main Courses*

### **Prawn & Chili\*\*\***

Gebratene Crevetten an Chili-Knoblauch-Sauce mit Karotten und Litschis CHF 33.00  
*Roasted Prawn with chili garlic sauce with carrots and lychees*

### **Ginger Salmon**

Gebratener Swiss Lachs an Ingwer-Sauce, serviert mit Pak-Choi CHF 34.00  
*Roasted Swiss salmon with ginger sauce served with pak-choi*

### **Salmon Kariyaki\*\***

Gebratener Swiss Lachs an Grillsauce mit Karotten CHF 34.00  
*Roasted Swiss salmon on grill sauce with carrots*

### **Golden Chicken**

Knuspriges Poulet im Teig mit Mango-Chili-Chutney CHF 29.00  
*Crispy chicken in batter with mango chili chutney*

### **Satay Chicken\***

Poulet an Satays-Sauce mit Süsskartoffeln CHF 29.00  
*Chicken on satay sauce with sweet potatoes*

### **Beef Sukiyaki**

Gebratenes Rindfleisch nach "Art des Hauses" CHF 34.00  
*Roasted beef "Home style"*

### **Beef Szechuan\*\*\***

Gebratenes Rindfleisch nach "Szechuan Art" CHF 34.00  
*Roasted beef "Szechuan style"*

### **Veal & Nut\***

Sautiertes Kalbfleisch an BBQ-Sauce mit Cashewnüssen CHF 37.00  
*Sautéed veal on BBQ sauce with Cashew nuts*

### **Roasted Duck**

Ente nach "Kantonesischer Art" serviert an Hoi Sin-Sauce CHF 39.00  
oder Süss-Sauer-Sauce mit Ananas  
*Duck "Cantonese style" served with Hoi Sin sauce  
or sweet-sauer sauce with pineapple*

**Zu allen Hauptgängen servieren wir Jasmin Reis / *All main courses served with Jasmin rice***

#### **Extra Beilage:**

Portion gebratener Reis / *fried rice* CHF 7.00

Portion gebratene Nudeln / *fried noodles* CHF 7.00

## Curries

### Green Curry\*\*\*

Grünes Curry mit verschiedenem Gemüse	CHF 27.00
<i>Green curry with various vegetables</i>	
mit Poulet / <i>with chicken</i>	+ CHF 4.00
mit Crevetten / <i>with shrimps</i>	+ CHF 6.00
mit Tofu / <i>with tofu</i>	+ CHF 4.00

### Red Curry\*\*\*

Rotes Curry mit Litschis, Heidelbeeren und Gemüse	CHF 27.00
<i>Red curry with Lychees, blueberries and vegetables</i>	
mit Poulet / <i>with chicken</i>	+ CHF 4.00
mit Rind / <i>with beef</i>	+ CHF 6.00
mit Ente / <i>with duck</i>	+ CHF 6.00
mit Tofu / <i>with tofu</i>	+ CHF 4.00

### Yellow Curry\*

Gelbes Curry mit Ananas und Gemüse	CHF 27.00
<i>Yellow curry with ananas and vegetables</i>	
mit Poulet / <i>with chicken</i>	+ CHF 4.00
mit Kalb / <i>with veal</i>	+ CHF 8.00
mit Tofu / <i>with tofu</i>	+ CHF 4.00

## Rice & Noodle

### Shanghai Noon

Gebratener Reis mit frischem Gemüse und Ei	CHF 24.00
<i>Fried rice with fresh vegetables and egg</i>	
mit Poulet / <i>with chicken</i>	+ CHF 4.00
mit Tofu / <i>with tofu</i>	+ CHF 4.00

### Eastern Land\*\*

Gebratene Ramen Nudeln mit frischem Gemüse	CHF 24.00
<i>Fried Ramen noodles with fresh vegetables</i>	
mit Poulet / <i>with chicken</i>	+ CHF 4.00
mit Tofu / <i>with tofu</i>	+ CHF 4.00

### Vegetables

Verschiedenes Gemüse im Wok	CHF 18.50
<i>Vegetable variety in wok</i>	

## Desserts

### Passionfruit

Gebackener Passionsfrucht Pudding	CHF 9.00
<i>Baked passion fruit pudding</i>	
mit Kugel Mango-Passionsfrucht Sorbet	+ CHF 4.00
with scoop mango-passionfruit sorbet	

### Banana

Frittierte Banane mit Honig	CHF 8.00
<i>Fried banana with honey</i>	
mit Kugel Vanille Glacé	+ CHF 4.00
with scoop vanilla ice-cream	

### Ananas

Frische Ananas / <i>fresh ananas</i>	CHF 6.00
mit Kugel Kokosnuss Glacé	+ CHF 4.00
with scoop coconut ice-cream	

### Glacé Kugel

Vanille, Schokolade, Mokka, Kokosnuss, Mango-Passionsfrucht Sorbet, Yuzu Sorbet, Schwarzer Sesam, Rote Bohnen, Grüntee	CHF 4.50
<i>Ice-cream per scoop</i>	
<i>Vanilla, chocolate, mocca, coconut, mango-passion fruit sorbet, yuzu sorbet, black sesame, red beans, green tea</i>	

### Mochi

Grüntee, Mango, Kirschblüte, Passionsfrucht, Litschi (2 Stück)	CHF 8.00
<i>Green tea, mango, cherry blossom, passion fruit, Lychee (2 pieces)</i>	

---

Für Informationen zu Zutaten, die Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen auslösen, wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeiter.

*For information on ingredients that cause allergies or other adverse reactions, please contact our staff.*

### DEKLARATION

Poulet	<i>Chicken</i>	:	Schweiz	<i>Switzerland</i>
Kalb	<i>Veal</i>	:	Schweiz	<i>Switzerland</i>
Rind	<i>Beef</i>	:	Schweiz	<i>Switzerland</i>
Ente	<i>Duck</i>	:	Frankreich/GB	<i>France/GB</i>
Lachs	<i>Salmon</i>	:	Schweiz	<i>Switzerland</i>
Crevetten	<i>Shrimps</i>	:	Vietnam (ASC AQUA)	<i>Vietnam (ASC AQUA)</i>

### PREISANGABEN

Alle Preise inklusive MWST & Service /

*All prices in Swiss Francs CHF incl. VAT & services*